



## Amtsblatt

der Stadt Bad Langensalza  
mit den Ortsteilen  
Stadt Thamsbrück, Aschara,  
Eckardtsleben, Großwelsbach,  
Grumbach, Henningsleben,  
Illeben, Klettstedt, Merxleben,  
Nägelstedt, Ufhoven, Waldstedt,  
Wiegleben und Zimmern

Jahrgang 16

Donnerstag, den 11. April 2019

Nummer 5

– Nichtamtlicher Teil –



# Ein frohes Osterfest wünscht Ihr Heimatbote!



[www.badlangensalza.de](http://www.badlangensalza.de)





# Erreichbarkeit der Stadtverwaltung

## Postanschrift:

Stadtverwaltung Bad Langensalza  
Marktstraße 1  
99947 Bad Langensalza

## Rathausinformation 03603 859-0

[stadtverwaltung@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:stadtverwaltung@bad-langensalza.thueringen.de)

## Öffnungszeiten:

|          |    |             |
|----------|----|-------------|
| Mo - Di, | Di | 13 - 18 Uhr |
| Do - Fr  | Mi | geschlossen |
|          | Do | 14 - 16 Uhr |

## Bürgermeister Matthias Reinz

Tel. Sekretariat 859-101  
Fax 859-100  
[buergerbmeister@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:buergerbmeister@bad-langensalza.thueringen.de)

## 1. ehrenamtl. Beigeordneter Volker Pöhler

Tel. über Sekret. Bürgermeister 859-101  
[volker.poehler@bad-langensalza.de](mailto:volker.poehler@bad-langensalza.de)

## 2. ehrenamtl. Beigeordneter Alexander Ernst

Tel. über Sekret. Bürgermeister 859-101  
[a.ernst@bad-langensalza.de](mailto:a.ernst@bad-langensalza.de)

## Fachbereich I

### Gewerbeamt, Bußgeldstelle

Tel. 859-166 Fax 859-400  
[buergerservice@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:buergerservice@bad-langensalza.thueringen.de)

### Meldewesen, Fundbüro

Tel. 859-340 Fax 859-341  
[meldewesen@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:meldewesen@bad-langensalza.thueringen.de)  
zusätzlich jeden 1. Sa. im Monat von 9-12 Uhr

### Standesamt

Tel. 859-167 oder -168 Fax 859-170  
[g.saborowski@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:g.saborowski@bad-langensalza.thueringen.de)

### Kinder, Jugend, Senioren

Tel. 859-172 Fax 859-400  
[b.gothe@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:b.gothe@bad-langensalza.thueringen.de)

## Fachbereich I

### Kultur, Tourismus, Sport

(Sitz: KKZ, An der Alten Post 2)  
Tel. 892-791 Fax 892-793  
[m.schnell@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:m.schnell@bad-langensalza.thueringen.de)

## Fachbereich II

### Bauamt

Tel. 859-311 Fax 859-300  
[bauamt@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:bauamt@bad-langensalza.thueringen.de)

### Friedhofsverwaltung

(Sitz: Friedhof)  
Tel. 891-267 Fax 891-270  
[friedhofswesen@bad-langensalza.de](mailto:friedhofswesen@bad-langensalza.de)

## Fachbereich II

### Liegenschaftsverwaltung

Tel. 859-351 Fax 859-300  
[liegenschaften@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:liegenschaften@bad-langensalza.thueringen.de)

## Fachbereich III

### Finanzen und kommunale Beteiligungen

Tel. 859-122 Fax 859-141  
[finanzen@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:finanzen@bad-langensalza.thueringen.de)

## Fachbereich IV

### Gartenbau, Bau und Technik

(Sitz: Illebener Weg 11c)  
Tel. 891-368 Fax 891-369  
[gartenbau@bad-langensalza.de](mailto:gartenbau@bad-langensalza.de)

## Städtische Einrichtungen

### Schiedsstelle (Rathaus)

Tel. 859-111 Fax 859-108  
[schiedsstelle@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:schiedsstelle@bad-langensalza.thueringen.de)

### Stadtbibliothek (Sitz: B.d. Marktkirche 11a)

Tel. 842238 Fax 892732  
[stadtbibliothek@bad-langensalza.de](mailto:stadtbibliothek@bad-langensalza.de)

### Stadtmuseum im Augustinerkloster

(Sitz: Augustinerplatz 1-2)  
Tel. 813-002 oder 813-654 Fax 813-657  
[stadtmuseum@bad-langensalza.de](mailto:stadtmuseum@bad-langensalza.de)

### Apothekenmuseum im „Haus Rosenthal“

(Sitz: Bergstraße 15 a)  
Tel. 8945896 Fax 813-657  
[apothekenmuseum@bad-langensalza.de](mailto:apothekenmuseum@bad-langensalza.de)

### Schneiderstube (Sitz: Neue Gasse 3)

Tel. 848687 Fax 848687  
[schneiderstube@bad-langensalza.de](mailto:schneiderstube@bad-langensalza.de)

### Kindererlebniswelt „Rumpelburg“

(Sitz: Sperlingsgasse 4)  
Tel. 3984-604 Fax 3984-605  
[info@kindererlebniswelt-rumpelburg.de](mailto:info@kindererlebniswelt-rumpelburg.de)  
[www.kindererlebniswelt-rumpelburg.de](http://www.kindererlebniswelt-rumpelburg.de)

## Erreichbarkeiten für die Ortsteile

| Ortsteil      | Ortsteilbürgermeister/in | Gemeindebüro                 | Erreichbar            |                |                     |               |
|---------------|--------------------------|------------------------------|-----------------------|----------------|---------------------|---------------|
|               |                          |                              | in Kalender-<br>woche | Tag            | Uhrzeit             | Telefon       |
| Aschara       | Dieter Kraußlach         | Zur Wiese 2                  | /                     | /              | nach tel. Absprache | 0162 2702339  |
| Eckardtsleben | Dirk Schmidt             | Schulgasse 1                 | 1. Do. im Monat       | oder nach tel. | Absprache           | 0176 72422962 |
| Großwelsbach  | Horst-Günther Aurin      | Großwelsbacher Hauptstr. 80  | ungerade              | Mi             | 14 - 17             | 036043 70701  |
| Grumbach      | Beate Brunn              | Langgasse 42                 | /                     | /              | nach tel. Absprache | 03603 848159  |
| Henningsleben | Torsten Schmied          | Henningslebener Hauptstr. 41 | /                     | /              | nach tel. Absprache | 0173 3570886  |
| Illeben       | Michael Fischer          | Schenkshoeg 67               | /                     | /              | nach tel. Absprache | 0176 45694527 |
| Klettstedt    | Jörg Freytag             | Das Gässchen 27              | jeden                 | Do             | 17 - 18.30          | 0174 7661460  |
| Merxleben     | Ralf Trautmann           | Am alten Anger 7             | /                     | /              | nach tel. Absprache | 03603 7848849 |
| Nägelstedt    | Torsten Wronowski        | Zur Wörth 7                  | jeden                 | Do             | 16 - 18             | 0176 64604673 |
| Thamsbrück    | Björn Goldmann           | Thamsbrücker Hauptstr. 27    | jeden 2. und 4.       | Di im Monat    | 18.30 - 20          | 0172 3446681  |
| Waldstedt     | Luisa Müller             | Waldstedter Hauptstr. 15     | /                     | /              | nach tel. Absprache | 0152 54118630 |
| Wiegleben     | Jane Croll               | Schacktor 64                 | jeden                 | Di             | 16 - 18             | 03603 848141  |
| Zimmern       | Frank Büchner            | Am Plan 35                   | /                     | /              | nach tel. Absprache | 0174 9284958  |

## Städtische Partner

### Touristinformation

(Sitz: Bei der Marktkirche 11)  
Tel. 834-424 Fax 834-421  
[touristinfo@badlangensalza.de](mailto:touristinfo@badlangensalza.de)

### Friederiken Therme

(Sitz: Böhmenstr. 5)  
Tel. 397-610 Fax 397-641  
[friederikentherme@kti-badlangensalza.de](mailto:friederikentherme@kti-badlangensalza.de)

## Allgemeine Notrufe

### Feuerwehr

112

### Rettungsdienst

112

### Polizei

110

### Kreisleitstelle und Anmeldg.

**Krankentransport** 03601 403080  
**kassenärztlicher Notfalldienst** 116117

### Polizeistation Bad Langensalza

Bahnhofstraße 3 03603 8310

### Feuerwehr Bad Langensalza

Illebener Weg 11 b 03603 813267

**Giftnotruf** 0361 730730

**Frauennotruf** 03603 894466

### Kinder- u. Jugendschutz-

**dienst ASB** 03601 816688

### Kinder- u. Jugendsorgen-

**telefon (kostenfrei)** 0800 0080080

**Elterntelefon** 0800 1110550

**Sperr-Notruf (EC, Kreditk. usw.)** 116116

### Stadtwerke Bad Langensalza GmbH

**und Netze Bad Langensalza GmbH**

**Störungsdienst** 03603 8508500

**Verbandswasserwerk Bad Langensalza**

**und Abwasserzweckverband**

**„Mittlere Unstrut“**

Havarie-Bereitschaft 03603 840730

# Amtlicher Teil

## Sonstige amtliche Mitteilungen

### Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Bad Langensalza beabsichtigt, auf dem Wege der öffentlichen Ausschreibung, die unbebauten Grundstücke in der

Gemarkung Bad Langensalza  
Flur 24, Flurstück 140/0 mit einer Größe von 833 qm  
Flur 24, Flurstück 141/0 mit einer Größe von 729 qm  
Gothaer Landstraße

zu veräußern. Der Verkauf erfolgt nicht unter dem Bodenrichtwert in Höhe von 55,00 €/qm.

Zuzüglich zum Kaufpreis sind die Kosten für die Erhebung eines Herstellungsbeitrages für die Abwasserentsorgung zu entrichten.

Das Grundstück liegt im Innenbereich und ist daher nach § 34 Baugesetzbuch (BauGB) zu beurteilen. Eine Nutzung der Fläche für Wohnbebauung ist möglich.

Die Stadt Bad Langensalza ist nicht daran gebunden, an einen bestimmten Bieter zu vergeben.

Formlose Anträge sind mit Angabe von

Anschrift der/des Antragsteller/s  
Vorhabensbeschreibung/Nutzungskonzept  
Finanzierungsbestätigung einer Bank o. ä.

in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk „Öffentliche Ausschreibung - Grundstücksvergabe“ zu richten an:

Stadtverwaltung Bad Langensalza  
Fachbereich II  
Fachgebiet Liegenschaftsverwaltung  
Mühlhäuser Straße 40  
99947 Bad Langensalza  
Telefon: 03603 - 85 93 50

Abgabefrist ist der 26. April 2019. Es gilt das Datum des Posteinganges.

Matthias Reinz  
Bürgermeister

### Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Bad Langensalza als gesetzlich bestellte Vertreterin gem. Art. 233 § 2 Abs. 3 Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuch (EGBGB) und Miteigentümerin beabsichtigt, auf dem Wege der öffentlichen Ausschreibung, die Grundstücke mit aufstehendem Gebäude in der

Gemarkung Ufhoven  
Flur 14, Flurstück 450 in Größe von 1.018 qm  
Flur 14, Flurstück 451/1 in Größe von 311 qm  
Schulstraße 10

nicht unter dem Verkehrswert in Höhe von 20.000,00 € zu veräußern.

Die Stadt Bad Langensalza ist nicht daran gebunden, an einen bestimmten Bewerber zu vergeben.

Das Grundstück ist mit einem zweigeschossigen Mehrfamilienwohnhaus bebaut. Der bauliche Zustand ist schlecht. Die Wohnungen sind vermietet.

Formlose Anträge sind mit Angabe von

Anschrift der/des Antragsteller/s  
Vorhabensbeschreibung/Nutzungskonzept  
Finanzierungsbestätigung einer Bank o. ä.

in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk „Öffentliche Ausschreibung – Grundstücksvergabe“ zu richten an:

Stadtverwaltung Bad Langensalza  
Fachbereich II/Fachgebiet Liegenschaftsverwaltung  
Mühlhäuser Straße 40  
99947 Bad Langensalza  
Telefon: 03603 - 85 93 50

Die Abgabefrist ist der 26. April 2019. Es gilt das Datum des Posteinganges.

Matthias Reinz  
Bürgermeister

### Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Thamsbrück

Die Jagdgenossenschaft Thamsbrück hat in ihrer Mitgliederversammlung am 08.03.2019 einstimmig beschlossen, keine freien finanziellen Mittel zu verteilen.

H. Bachmann  
Vorsitzender der Jagdgenossenschaft

### Jagdgenossenschaft Nängelstedt

#### Einladung an alle Landeigentümer der Gemarkung Nängelstedt

zur Jahresmitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft von Nängelstedt am **Donnerstag, den 09.05.2019, 18:30 Uhr.**

Die Versammlung findet in der Gaststätte „Zum Bleichbrunn“ Bad Langensalza OT Nängelstedt in der Nängelstedter Gartenstraße statt.

#### Folgende Tagesordnung wurde vorbereitet:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
3. Verlesen der vorbereiteten Tagesordnung und Abstimmung
4. Wahl des Kassen- und Kontoprüfers
5. Rechenschaftsbericht des Jagdvorstehers
6. Rechenschaftsbericht des Kassenführers
7. Bericht des Kassen- und Kontoprüfers
8. Entlastung des Vorstandes
9. Entlastung des Kassenführers
10. Beschlussfassungen
- 10.1. Beschluss 1/2019 - Verwendung des Reinertrages
- 10.2. Beschluss 2/2019 - Ausgestaltung dieser Jahresmitgliederversammlung
11. Bericht der Jäger
12. Verschiedenes
13. Schlusswort des Jagdvorstehers

Der Jagdvorstand

## Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gesucht!



Zur Durchführung der Europa- und Kommunalwahlen am **Sonntag, den 26. Mai 2019** und für eine ggf. am **09. Juni 2019** stattfindende Stichwahl (nur Ortsteilbürgermeister) werden weiterhin Wahlhelfer/innen für die Wahlvorstände in den Wahllokalen gesucht.

Ausschließlich **wahlberechtigte** Bürgerinnen und Bürger dürfen zur ehrenamtlichen Mitarbeit in einen Wahlvorstand berufen werden.

Ein Wahlvorstand hat unter anderem folgende Aufgaben:

- Sorge für die ordnungsgemäße Durchführung der Wahl/ Wahrung des Wahlgeheimnisses
- Sorge für Ruhe und Ordnung im Wahlraum
- Überprüfung der Wahlberechtigung auf Grund des Wählerverzeichnis
- Ausgabe des Stimmzettels
- Freigabe der Wahlurne für den Einwurf des Stimmzettels,
- Gegebenenfalls Hilfeleistung bei Stimmabgabe von Wählerinnen und Wählern mit Behinderung
- Beschluss über die Zulassung oder Zurückweisung von Wähler/innen
- Zählung der Wähler
- Zählung der Stimmen
- Entscheidung über die Gültigkeit von Stimmzetteln und Stimmen
- Ermittlung des vorläufigen Wahlergebnisses im Rahmen einer sogenannten Schnellmeldung, die an die Gemeindebehörde weitergeleitet wird
- Feststellung des Wahlergebnisses im Stimmbezirk

Die Wahlhelfer/innen benötigen keine besonderen Vorkenntnisse. Es wird dafür gesorgt, dass in jedem Stimmbe-

zirk auch erfahrene Wahlhelfer/innen eingesetzt werden, die diese Aufgabe schon mehrfach einmal wahrgenommen haben. Zudem werden die Wahlvorsteher/innen und ihre Stellvertreter/innen sowie die Schriftführer/innen und ihre Stellvertreter/innen rechtzeitig vor der Wahl im Rahmen einer Wahlschulung über ihre Aufgaben detailliert geschult.

Die Arbeit der Wahlvorstände beginnt am Wahltag um 7.30 Uhr in den Wahllokalen mit Vorbereitungen und Absprachen zum Wahltag. Von 08.00 Uhr bis 18:00 Uhr sind die Wahllokale für die Wähler zur Stimmenabgabe geöffnet. Anschließend erfolgt die öffentliche Auszählung. Nach Beendigung der Auszählung verkündet der/ die Wahlvorsteher/-in das ermittelte Ergebnis.

Je nach Umständen kann der/die Wahlleiter/-in festlegen, dass die Auszählung am Abend unterbrochen und am nächsten Tag fortgesetzt wird.

Die Organisation des Wahltages obliegt dem Wahlvorstand selbst. So ist es nicht erforderlich, dass alle Mitglieder eines Wahlvorstandes die gesamte Zeit zwischen 08.00 Uhr und 18.00 Uhr anwesend sein müssen. Bei bisherigen Wahlen wurde in der Regel immer ein Schichtdienst eingeteilt, so dass jede/r Wahlhelfer/in nur einen halben Tag Wahldienst leisten muss. Zur Ergebnisermittlung ab 18:00 Uhr ist jedoch die Anwesenheit aller Wahlhelfer Pflicht.

Jeder Wahlhelfer bekommt für sein Engagement am Wahltag, sowie am möglichen Folgetag ein Erfrischungsgeld in Höhe von je 25,00 Euro.

Wenn Sie Interesse an der Wahrnehmung dieses Ehrenamtes haben, wenden Sie sich bitte an Herrn Olaf Mäder im Bürgerservice, Mühlhäuser Straße 40, 99947 Bad Langensalza, Tel.: 03603/ 859 166, der Ihnen auch gern weitere Fragen beantwortet.

Sabine Hilbig  
Gemeindewahlleiterin



## Impressum

### Heimatbote –

### Amtsblatt der Stadt Bad Langensalza

**Herausgeber:** Stadt Bad Langensalza, vertreten durch den Bürgermeister Matthias Reinz, Marktstrasse 1, 99947 Bad Langensalza

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Ilmenau OT Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen Teil:** der Bürgermeister

**Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** Stadt Bad Langensalza, vertreten durch den Bürgermeister Matthias Reinz, Marktstrasse 1, 99947 Bad Langensalza

**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Ilse Reif, erreichbar unter Tel.: 0176 / 39245051, E-Mail: h.b.reif@t-online.de

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Anzeigenberaterin:** Ilse Reif, Tel. 0 36 03/81 60 75 oder 0176/39 24 50 51

**Erscheinungsweise:** In der Regel 14tägig (20 Ausgaben pro Jahr), kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.